

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 14 MARS 2023 À 19:00

1. **RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
2. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
3. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
4. **APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
 - 4.1 Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du 14 février 2023 et des séances extraordinaires du 20 février et du 24 février 2023
5. **CABINET DU MAIRE**
 - 5.1 Autorisation de versements de contributions à divers organismes
 - 5.2 Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie
6. **DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 6.1 Nomination de lieu
 - 6.2 Participation des élus municipaux au congrès de l'Union des municipalités du Québec
 - 6.3 Renouvellement du mandat de madame Geneviève Fortier au conseil d'administration de la Société du Port de Valleyfield
7. **SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
 - 7.1 Acceptation de la démission de madame Magali Joubé
 - 7.2 Acceptation de la démission de monsieur Maxime Hébert
 - 7.3 Autorisation de signature de l'entente de fin d'emploi de l'employé numéro 13020

- 7.4 Autorisation de signature de l'entente de réintégration de l'employé numéro 07300
- 7.5 Nomination au poste de coordonnatrice en approvisionnement au Service des finances et des technologies de l'information
- 7.6 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 4 février au 6 mars 2023

8. SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES

- 8.1 Autorisation de signature d'une quittance avec l'entreprise 6290418 Canada inc.
- 8.2 Autorisations diverses dans le cadre du projet Pointe Loy
- 8.3 Établissement et extinction de servitude d'Hydro-Québec dans le secteur de la rue Marleau
- 8.4 Modification de la résolution 2022-12-823 relative à la reddition de comptes 2022 du programme d'aide à la voirie locale - Projets particuliers d'amélioration par circonscription électorale (PPA-CE)
- 8.5 Modification de la résolution 2022-12-824 relative à la reddition de comptes 2022-2023 du programme d'aide à la voirie locale - Projets particuliers d'amélioration d'envergure ou supramunicipaux (PPA-ES)
- 8.6 Modification des grilles tarifaires de la Société de transport de Salaberry-de-Valleyfield (Taxibus)
- 8.7 Octroi d'un mandat à la firme Bélanger Sauvé Avocats

9. SERVICE DES FINANCES ET DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

- 9.1 Acquisition et implantation d'un logiciel d'approvisionnement
- 9.2 Annulation de soldes résiduaux
- 9.3 Approbation des prévisions budgétaires 2023 de l'Office municipal d'habitation de Salaberry-de-Valleyfield
- 9.4 Approbation des registres de chèques, de transferts bancaires et de paiements Internet
- 9.5 Autorisation de signature pour la demande d'aide financière dans le cadre du programme de subvention au transport adapté du ministère des Transports

- 9.6 Dépôt de la liste des remboursements autorisés par la Ville en regard des dépenses de recherche et de soutien aux conseillers pour l'exercice financier se terminant au 31 décembre 2022
- 9.7 Dépôt du rapport budgétaire au 31 décembre 2022
- 9.8 Dépôt du rapport budgétaire au 7 mars 2023
- 9.9 Dépôt du registre cumulatif des achats mensuels du mois de février 2023
- 9.10 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 16 177 000 \$ qui sera réalisé le 3 avril 2023
- 9.11 Vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes municipales pour l'année 2023

10. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

- 10.1 Autorisation de signature d'un addenda au contrat de gestion avec la Marina Valleyfield
- 10.2 Autorisation de signature d'une entente avec la Marina Valleyfield quant à l'entreposage hivernal
- 10.3 Autorisation de signature d'une entente de principe avec la Marina Valleyfield
- 10.4 Candidat sélectionné dans le cadre de l'appel de candidatures pour l'exploitation du bar-terrasse La Cale
- 10.5 Décision relative au projet d'expansion des aménagements de la Société du Vieux Canal de Beauharnois
- 10.6 Octroi d'un contrat de gré à gré à l'entreprise Agence MXO inc. relatif à la campagne promotionnelle estivale 2023

11. SERVICE DES COMMUNICATIONS ET DES RELATIONS PUBLIQUES

- 11.1 Autorisation de signature d'une convention avec Le Groupe Imagi Communication inc. relative à l'affichage sur les abribus de la Ville
- 11.2 Autorisation de création d'un fonds dédié au transport en commun
- 11.3 Autorisation de signature d'un protocole d'entente avec Cogeco Connexion inc. relatif à la diffusion en direct des séances du conseil municipal

12. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

- 12.1** Autorisation de signature d'un protocole d'entente avec La Factrie, café culturel dans le cadre du Festival des Arts de Salaberry-de-Valleyfield
- 12.2** Autorisation de signature d'une entente relative au projet pilote d'un service de « Proshop » à l'aréna Salaberry
- 12.3** Autorisations diverses pour la tenue de la Marche du pardon
- 12.4** Demande de prix 2023-DP-SRC-01 : coupe de gazon sur la propriété du ministère des Transports du Québec

13. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 13.1** Modification au contrat entraînant un dépassement des coûts relatif au remplacement d'une conduite d'égout au poste Bayard

14. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 14.1** Autorisations diverses et confirmation dans le cadre de l'acquisition des infrastructures de la rue des Trois-Bosses
- 14.2** Demande de dérogation mineure pour le 24, rue Moïse-Plante
- 14.3** Demande de dérogation mineure pour le 518, avenue Grande-Île
- 14.4** Demande de PIIA pour le 1, rue Salaberry
- 14.5** Demande de PIIA pour le 65, rue Grande-Île
- 14.6** Demande de PIIA pour le 94, rue Champlain
- 14.7** Demande de PIIA pour le 90, rue Champlain
- 14.8** Demande de PIIA pour le 229, rue Victoria
- 14.9** Demande de PIIA pour le 384, boulevard du Havre
- 14.10** Demande de modification du schéma d'aménagement de la municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry
- 14.11** Mandat et priorisation des dossiers de Cour supérieure 2023

14.12 Promesse d'achat en lien avec la résolution 2022-10-668 relative à la vente du lot 4 515 149

15. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

15.1 Demande de prix 2023-DP-ENV-01 : achat d'une pompe pour la fontaine de la Baie Saint-François

15.2 Octroi d'un contrat de gré à gré à l'entreprise 9085-7400 Québec inc. pour l'entretien d'une centrifuge

15.3 Octroi d'un contrat de gré à gré à l'entreprise Brault Maxtech inc. pour la réparation du décanteur #2

16. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

16.1 Autorisation de signature d'un accord de licence avec le ministère des Ressources naturelles du Canada

16.2 Demande de prix - Location d'un marteau hydraulique

16.3 Demande de prix 2022-DP-TP-14 : location d'une rétrocaveuse

16.4 Octroi d'un contrat de gré à gré à l'entreprise Industries Toromont Ltée pour la location d'une rétrocaveuse

17. APPELS D'OFFRES

17.1 Appel d'offres public 2022-48 : rénovation des infrastructures de la rue Salaberry et des rues connexes

17.2 Appel d'offres public 2023-04 : aménagement Place des aînés

17.3 Appel d'offres public 2023-07 : entretien des plates-bandes urbaines

17.4 Appel d'offres public 2023-08 : entretien des plates-bandes biodiversité et gestion eaux pluviales

17.5 Appel d'offres public 2023-16 : location de véhicules pour la saison estivale

17.6 Appel d'offres public 2023-19 : fauchage des terrains vacants

17.7 Appel d'offres public 2023-20: acquisition d'une surfaceuse à glace électrique

- 17.8 Appel d'offres public 2023-24 : coupe de gazon et entretien des espaces verts - Secteur Parcs Delpha-Sauvé et Marcil
- 17.9 Appel d'offres public 2023-25 : coupe de gazon et entretien des espaces verts - Secteur Valleyfield Sud
- 17.10 Appel d'offres public 2023-26 : coupe de gazon et entretien des espaces verts - Secteur St-Timothée
- 17.11 Appel d'offres sur invitation 2023-COM-04 : fourniture et installation d'un panneau d'affichage numérique piétonnier
- 17.12 Appel d'offres sur invitation 2023-INC-05 : réparation et vérification des véhicules incendies

18. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

- 18.1 Adoption du Règlement 209-32 modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation
- 18.2 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 209-33 modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation
- 18.3 Adoption du Règlement 403-02 modifiant le Règlement 403 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaire, certaines règles administratives et la délégation de certains pouvoirs du conseil municipal

19. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

- 19.1 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 270-01 modifiant le Règlement 270 décrétant des travaux de réfection des infrastructures dans le secteur de l'Écoquartier Champlain ainsi qu'un emprunt de 5 440 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 19.2 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 408-01 abrogeant le Règlement 408 décrétant l'acquisition du lot 4 516 595 ainsi qu'un emprunt de 4 142 000 \$ pour pourvoir à son paiement
- 19.3 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 436 pour emprunter la somme de 2 000 000 \$ afin de pourvoir au paiement des honoraires professionnels pour effectuer diverses études et des inspections d'infrastructures
- 19.4 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 437 décrétant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 8 500 000 \$ pour la réalisation de travaux dans les arénas et divers bâtiments municipaux sur le territoire de la Ville

19.5 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 311-02

19.6 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 349-02

19.7 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 412

19.8 Modification du règlement numéro 424 afin de fixer le terme de l'emprunt

20. PÉRIODE DE QUESTIONS

21. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

22. LEVÉE DE LA SÉANCE